

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 21 (1899)
Heft: 45

Anhang: Beilage zu Nr. 45 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau S. A. in S. Sie scheinen nicht zu wissen, dass das Glück viel mehr auf den Herzensempfindungen, als auf den Ereignissen beruht. Reichtum, Erfolg, Unabhängigkeit, Genie, Gesundheit, Schönheit, alles Dinge, die man im allgemeinen mit dem Glück identisch glaubt, kann reichlich vorhanden sein, und doch fühlt sich der Mensch nicht glücklich dabei. Wenn das Glücksgefüll nicht im Herzen sitzt, so müssen die beneidenswerten Verhältnisse nichts. Umgekehrt kann der nach jeder Richtung Benachteiligte, der scheinbar tief im Unglück Sitzende, ein tiefes und seliges Glück in sich

tragen. Eine grämliche und unzufriedene Mutter wird es kaum fertig bringen, ihren Kindern die Fähigkeit zum Glückseligkeit einzupflanzen. Das einzige wahre und dauernde Glück ist die Kraft und das Beitreten, einem jeden Ding stets seine heile Seite abzugewinnen.

Verlassene in M. Angestrengte Eihäufigkeit körperlicher oder geistiger Art und ein Verschaffen in neue Verhältnisse hilft am besten über den Schmerz hinweg. Sorgen Sie dafür, jedem Abend todmüde ins Bett zu kommen für die erste Zeit und schließen Sie sich wo immer möglich einer durch ein ähnliches Leid gestählten und siegreich aus dem Kampf hervorgegangenen

Frauenseele an. Ihnen am neuen Domicil einen solchen Anschluss zu vermitteln ist kein Ding der Unmöglichkeit. Ihre Mitteilungen werden jederzeit mit warmem Interesse entgegengenommen.

Notiz.

Dem auch hier bestens bekannten Fleisch-Extrakt „Tori“ ist auf der Ausstellung vom „Blauen Kreuz“ in Wien, unter dem Protektorat der Frau Erzherzogin Maria Josepha, die höchste Auszeichnung (Gehrdiplom mit der Berechtigung zur Führung der großen Medaille mit der Goldpalme) verliehen worden. [2623]

Samt und Seide

in ganz neuen Dessins [2648]

für Blousen und Garnituren.

Anna Birenstiel-Bucher
St. Gallen

Speisergasse 12, Kreditanstalt, 1. Stock.

Jupons,

in reicher Auswahl

Letztjährige sehr billig

[2633] empfiehlt höflich (H 3531 G)

Theodor Frey
Goldene Schere, St. Gallen.

Marie!
Vergiss nicht
Herzkirchenthee
mitzubringen!

[2653]

Dr. R. Heise's Privat-Frauenklinik

[4798] in Mollis behandelt (auch brieflich) speciell Frauenleiden, Geschlechts- und Gebärmutterkrankheiten, Periodenstörung, Syphilis, Blutarmut, Bleichsucht u. s. w., nach eigener, tausendfach bewährter, giftfreier Methode, ohne Operation, ohne Berufsstörung. Sicherheilung. Strengste Verschwiegenheit.

SCHULERS
Salmiak-Terpenzin
Waschpulver
ist anerkannt vorzüglich!

Überall vorrätig. Nachahmungen weise man zurück. [2297]

Zu 75 Cts.	prächtiger Kleidersstoff
zu Fr. 1.—	prächtiger Seidenstoff
zu Fr. 1.25	prächtiges Damentuch
zu Fr. 1.50	prächtige Ballstoffe
zu Fr. 9.50	prächt. Tuch-Jaquetts
Zu Fr. 8.50	prächtiges Tuch-Cape
Zu Fr. 10.—	prächt. Pelz-Umhung

bis zu den exquisitesten Modesachen und Confections-Auswahlen

zu den billigsten Preisen. [2623]

Muster und Auswahlen sofort zu Diensten.

Oettinger & Co. Mode-, Seide- und Confectionshaus I. Raages Zürich.

Für jedermann

Tomaten-Konserven, schwarz, in Stückchen von 1 kg	Fr. 1.40
rot, in Schachteln von 5 bis 200 gr per 1 kg	1.30
Kondensierte "Tomaten in Schachteln von 1 kg das Stück zu	1.40
" " 200 gr "	65
Nizza-Ölivenöl in Gefässen von 5, 10 und 20 kg, per 1 kg	35
Barbara-, Nebolo-, Asi-, Chianti- und Santa-Weine, in Kist. v. 6 Flaschen, d. Kist. zu	1.80
Wermuth di Turino	8.40
Grappa di Piemonte	6 Flaschen 10.80
Marsala	a je 1 Liter 9.-
Virginia-Cigarren Ia 25 Fr.; IIa 21 Fr. das Tausend. Toscani-Cigarren Ia 30 Fr. das Tausend	2638

Das Landesproduktengeschäft F. Badaracco, Lugano.

Gute Chocolade



wie Chocolade Suchard, ist allen Kindern zuträglich im Gegensatte zu vielen Leckereien und Zuckerwaren, deren Genuss für den noch schwachen Kindermagen nur zu oft bedauernswerte Folgen hat. Jede, auch die pflichttreueste Mutter darf

[2438]

Chocolade Suchard

ihren Kleinen geben, denn diese Chocolade ist nicht nur im Wohlgeschmack hervorragend, sondern auch vor allen Dingen sehr nahrhaft und leicht verdaulich.

Blasenkatarrh.

2340] In Beantwortung Ihrer Anfrage teile Ihnen mit, dass ich dank Ihrer briefl. Behandlung von meinem Uebel, Blasenkatarrh mit Wasserbrennen und trüben, oft blutigem Harn, befreit bin. Hätte Ihnen schon früher geschrieben, wollte aber sehen, ob kein Rückschlag eintrete. Solite ich in der einen oder andern Weise wieder Ihrer Hülfe bedürfen, werde ich mich melden. Madretsch b. Biel, den 18. Okt. 1897. J. Schlafli, Schneide. Die Unterschrift des J. Schlafli ist in meiner Gegenwart beigesetzt worden. Madretsch, 18. Okt. 1897. Der Gemeindeschreiber: G. Marthaler. Adr.: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“

Das Neueste in der Heilkunde!

Soeben erschien: „Der elektrische Hausarzt“, kurze Anleitung zur (schmerzlosen) elektrischen Selbstbehandlung (ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur) von J. P. Moser. 1899. Selbstverlag. (Mit dem Bildnisse des Verfassers und vielen erläuternden Abbildungen.) Preis Mk. 1.50 und für Porto 30 Pfennig. Prospekt umsonst.

Bei dem grossen Interesse, welches die „elektrischen Kuren“ in der letzten Zeit erregten, ein zeitgemässes (aus der Praxis entstandenes) Werk. Zu beziehen durch den Verfasser:

J. P. Moser in St. Johann - Saarbrücken (Rheinpreussen).

GesundheitsKorsett

System

Dr. med. W. Schulthess.

Empfohlen durch die „Schw. Frauen-Ztg.“

Rationeller, im anatomischen Bau des Körpers begründeter Schnitt.

Solid und bequem.

Gestattet freie Bewegung, ausgiebige Atmung und Ausdehnung des Magens. [2624]

Fabrikant:

F. Wyss, Mühlbachstr. 21, Zürich V.

Vertretungen:

Aarau: Fr. Lehmann-Oelhofen.

Basel: Fr. Wwe. Böhme - Hitzel, 6 Sattelgasse.

Bern: Fr. Appenzeller, Stadtbach 36.

Fr. Stückelberger, Kramg. 70.

Biel: Fr. Heutz, Café du Pont II, 81.

Chaux-de-Fonds: Mme. Devaux, rue de la paix 11.

Mme. Sandoz-Petermond.

Langenthal: Fr. Lehmann-Widmer.

Lausanne: Mme. Voruz, rue d'Etraz 25.

St. Gallen: Fr. Suter z. Mohrenkopf, Speisergasse.

Genf: Fr. Bosshard, 10 Avenue du Mail.

Neuchâtel: Savoie-Petitpierre.

Chur: Fr. Bähler-Marti, Kornplatz.

Die rühmlichst bekannten [2678]
Didiessens weissen, holländischen

Gesundheits-Senfkörner

ausgezeichnetes Mittel gegen Krankheiten des Blutes, des Magens, der Leber, Kongestionen etc., können stets durch das unterzeichnete Depot bezogen werden. Prospekte gratis. Preis p. Schachtel netto 500 gr Fr. 1.75. Adolf Lang, Ilanz.

Ceylon Tea

Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend

kräftig, ergiebig und haltbar. Originalpackung per engl. Pfld. per 1/2 kg

Orange Pekoe Fr. 50

Broken Pekoe 4.80

Pekoe 3.65

Pekoe Souchong 3.75

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 4. —, Kongou Fr. 4. — per 1/2 kg.

Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [2662]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.

ACHTUNG!

Für solche, die graue Haare haben und es verhüten wollen und einen geschniedigen Haarwuchs befördern wollen:

Kaufe die

Englische Universal-Haarpomade.

Diese übertrifft jede bis jetzt existierende Haarpomade der Welt. Mit dieser Pomade ist es möglich, in sechs Wochen einen 2 Zoll langen Haarwuchs zu erzeugen. Bei haarlosen Stellen mit bestem Erfolg angewandt. Diese Pomade kostet 2 Fr. per Topf. [2473]

Englisches Universal-Haaröl

ist das Beste gegen das Grauworden und Trockenwerden der Haare, sowie schon graue Haare sind zu vertreiben bei regelmässigem Gebrauch. Allein recht zu haben bei dem alleinigen Depot für die Schweiz und Deutschland à Fr. 1.80 bis Fr. 2. — per Flacon. Fr. Bleuer in Basel, Weidengasse 15.

Brilliant-Seife

wird von jeder sparsamen Hausfrau gebraucht, welche darauf sieht, bei bestmöglicher Schonung eine blendend weisse Wäsche zu erhalten. Schlechte Seifen machen die Wäsche brüchig und ruinieren sie schliesslich vollständig. Verlangen Sie Gratis-Musterstücke.

(H 1200 Q)

[2362]

Eines der besten Heil- und Linderungsmittel gegen hartnäckigen Husten, Brustkatarrh, Heiserkeit und Stimmlosigkeit ist unstreitig

Bergers Meerrettig-Syrup

25jähriger Erfolg. — Herzlich empfohlen und angewandt. — Erhältlich in allen Apotheken.

[2625]



Nähmaschinen

für alle Branchen, auch zum Nachsticken, sowie mit Kettenstichvorrichtung, empfiehlt mit mehrjähriger Garantie [2575]

A. Rebsamen, Rüti (Zürich).
Teilzahlungen äusserst günstig. Reparaturen prompt und billig.
Filialen: Zürich: Bleicherweg 55
St. Gallen: Metzgergasse 25

Trunksucht-Heilung.

2350) Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befindet mich dadurch viel besser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allg. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr Trunksucht-Heilverf., das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall, wo ich hinkomme, empfehlen. Militärstrasse 94, Zürich III, 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Hrn. Albert Werndli, Militärstrasse 94, dahier. Zürich III, 28. Dez. 1897. Der Stadtmann: Wolfensberger, Stellvertr. Adr.: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Frau Ida Niederer, vormal. Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: *Die Küche des Mittelstandes*. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.

[2176]

Bienenhonig

garantiert echt, goldgelb, versendet die 2 Kilobüchse franko zu Fr. 5.—
(Bienenstand 1275 m über Meer)
J. B. Patscheider, Bienenzüchter
Münster, Graubünden. [2674]

Der von farbigem Stoff solid gefertigte, zerlegbare Taschen-Drachen „Falke“ ist für muntere Kinder ein Belustigungsspiel ersten Ranges. Uberschreib wird in eidgenössischen und allen Kantonsfarben zum Preise von Fr. 4.20 geliefert durch [2663]
Karl Kaethner Winterthur, Winterstrasse 20.



Für 6 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Ablauf-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2022]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Dr. Lahmanns Reform	Unterkleider
empfiehlt [2360]	E. Senn-Vuichard St. Gallen
Neugasse 48, I. Stock.	

Staunend billig! Neu! Nur 2 Fr.
50 Bg. lin. Postpapier 12 gute Stahlfedern
50 feine Couverts 1 Federhalter
25 Memoranden (H 2800 G) 1 Flacon viol. Tinte
12 Rechnungsformulare 1 feines Bleistift
12 Quittungsformulare 1 Radiergummi
12 Postpaket-Addressen 1 grosse Siegelack
6 Koffer-Ahängeschilder, 1 Lederkette [2560]
1 Schl. Grat. Ansatzk. 1 Heft lust. St.
Alles zusammen in eleganter Schachtel nur 2 Fr.
liefer E. Neunschwendler in Wohlen.
Für Wiederverkäufer grosser Verdienst.

Thees, Chocoladen
Cacaos, Leguminosen
Hausmanns
Malz-Extrakte
Diäterische
Präparate
eigen. u. fremder Provenienz
Kranken- und
Kindernährmittel
Fleisch-Extrakte, -Säfte,
-Peptone
Somatose-Präparate
Pepsin-Präparate
Kraftmehle
Krankenwienback und Cakes
Kondens. u. sterilis. Milch
Dr. Lahmanns Präparate
Enterose etc.

Schweiz. Mediz.- u. Sanit.-Gesch. A -G.
v. C. Fr. Hausmann
Hechtapotheke [2698]
→ St. Gallen. ←

Das Baumwolltuch- und Leinenlager von Jaegs, Becker, Emmenda (Glarus). liefert an Private 1/2-stückweise, 30—35 Meter halend, prima Qualitäten zu billigsten Engros-Preisen. Man verlange vertraulich von diesem Special-Geschäft die Muster, welche franko zu Diensten.

W. Kaiser, Bern: Jugendschriften, Kochbücher, Poesiebücher, Erbauungsschriften, Vergissmeinnichts, Glasbilder, Papeterien, Photographeialbums, Lederwaren u. s. w. Kataloge gratis.

Wettermäntel
aus wasserdichtem Loden, in grosser Auswahl
Bündnertücher und Damenloden
reinwollen, in allen möglichen Nuancen [2650]
empfehlen zu billigen Preisen
Gebr. Furger, Chur.

2272 **VIKING** sterilisierte & kondensierte Milch ohne Zuckerzusatz von HENRI NESTLE Verkauf in Apotheken, Droguerien und Spezereihandlungen

(C 0091 H)

Joh. Steiger, Mälzergasse, St. Gallen.



Alkoholfreie Weine
2007] Bern
Hygienische Getränke
Reiner Traubensaft.

Joh. Steiger, Mälzergasse, St. Gallen.

Bettmacherei-Geschäft Ulr. Hohl-Lutz

Tempelackerstr. 52 b, St. Gallen

empfiehlt sich für Anfertigung von kompl. Betten, Brautbetten etc. auf Bestellung hin, wie auch für Aufrüsten jeglicher Art, sorgfältige und gewissenhafte Arbeit in Federn und Pferdehaar zusicherlich. (H 3460 G) [2676]



Glaeser Nachbildung,
beweist die 1890. gewinnende die
beste Beliebung für Schlaf- u.
Krankenzimmer. Zwei höchste
Preise der Gewerbeausstellung 1890.
4 Silberne u. 2 goldene Medaillen
(Lübeck 1890 u. Nürnberg 1890).

[2251]

Als feinstes
• Kaffeesurrogat •
ist bekannt die Zuckeressenz V.
Leuenberger - Eggimann
Huttwyl.

Erste Kaffee-Essenzfabrik der Schweiz
mit goldener Medaille diplomiert. [2601]



Drogerie in Stein (Ct. Appenzell)
verfeindet, so lange Vorrat, 1899er
5 Pfund-Süßse echten Berg-Bienenhonig
per Post franko à Fr. 4. 90.
Fröhliches Bienenwachs stets vorrätig. [2606]



Damen-, Herren-, Knaben-
LODEN (ZURICH) Jordan & Cie
EINZIGES SPECIAL-
GESCHÄFT DER SCHWEIZ
BAHNHOFSTR. 7.
Motorweise!
Anfertigung nach Mass!
Fert. Jaquette-Costüme
von Fr. 25. — an. [2549]

Specialités
renommées J. KLAUS
Fabriqués LE LOCH (Suisse) MORTEAU (France)

CACAO SOLUBLE J. KLAUS

CHOCOLAT J. KLAUS
Extra fondant

Caramel mou J. KLAUS
a la Crème

Caramels fourrés J. KLAUS
et acidutes

Gaufrettes J. KLAUS
aux fruits

Pâte Pectorale J. KLAUS
Fortifiant

Zahnarzt E. Andrae, med. dent.

Platz ♦ HERISAU ♦ (Bazar Müller).

Sprechstunden: vormittags 8—12½ Uhr, nachmittags 2—6 Uhr, Sonntags bis 3 Uhr.
Schmerzlose Behandlung aller Zahn- und Mundkrankheiten.
Plombieren. — Künstliche Zähne.

Billige Preise.

N.B. Empfehle mich noch speciell zur Behandlung von Kindern, welche an schwerem Zahnen, Zahnpusten, Krämpfen, Convulsionen etc. leiden, bei sicherem Erfolg. [1759]

Tellfaden.

Sechsfacher Maschinenfaden à 500 Yards.
Unübertroffene Qualität. Schweizerfabrikat.

In allen grösseren Mercerie-Handlungen zu beziehen. [H 752 Z] [2118]

Aufsehen erregt

die überraschende Wirkung, die man beim täglichen Gebrauche der echten Bergmanns Lilienmilch-Seife mit der Schutzmarke: „Zwei Bergmänner“ gegen alle Hautunreinigkeiten, wie Sommersprossen, Mitessern, Blüten erreicht. Zu 75 Cts. per Stück überall erhältlich. [2240]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommene

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—
Für die Kleine Welt à " — .60
Koch- und Haushaltungsschule à " — .60

Prompter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

2597]



Ist die beste.

[2311]

Waffeln

Marke
„Rooschütz & Co.“
gehören zu den
besten Desserts!

- I. Wiener Waffeln Marke „Excelsior“.
- II. Englische Waffeln Marke „Mikado“.
- III. Dessert-Waffeln Marke „Berna“.
- IV. Russische Waffeln Marke „Zar“.
- V. Suprême-Waffeln Marke „R. & Co.“.
- VI. „Othello“-Waffeln.

Zu haben in den meisten Konditoren, Kolonialwaren- und Spezereihandlungen, Delikatessegeschäften etc.

Man verlange gesetzlich ausdrücklich

Waffeln
Marke „Rooschütz“ & Co.

Vor Nachahmungen wird gewarnt. Man achte auf die Schutzmarke. [2629]

Echter Jura Bienenhonig

garantiert rein, Fr. 1.80 das Kilo, franko in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo. [H 9785 L]

Ch. Bretagne, Bienenzüchter,
Lausanne. [2596]



(H 7624 L)

[2598]

1000 à 3000;

können während
durch Hand-
arbeit mit der
neuen Strick-
maschine verdient werden. Ein Strumpf in
20 Minuten. Ohne Unterricht zu erlernen.
Maschinen können in der Schweiz beschafft
werden. Ein Kind kann sich ihrer bedienen. Leichtes Mittel, seinem Lebens-
unterhalt zu erwerben. Alle Frauen sollten
unsere illustrierten Preisocourant, welcher
auf Verlangen franko gesandt wird, besitzen.
Mr. Scott, 67 Southwark Street E. 1.
London S. E. [2573]

Frauen- und Geschlechts- krankheiten, Periodenstörung, Gebär- mutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger
Ennenda.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt
und Druckerei
C. A. Geipel in Basel.
Prompte Ausführung der mir in Auftrag
gegebenen Effekten. [2028]

(H 591 X)

Die PATE ÉPILATOIRE DUSSE

zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für die Haut. Wirksamkeit garantiert: 50 Jähriger Erfolg. (Für das Kinn, 20 Fr.; 1/2 Büchse, speziell für Schnurrbart, 10 Fr. 1/4 gegen Post-Mandat). Für die Arme, gebraucht man den PILIVORE (30'). DUSSE, 1, R. J.-J. Rousseau, Paris.

[2581]